EESTI SAKSA KEELE ÕPETAJATE SELTS
ESTNISCHER DEUTSCHLEHRERVERBAND

Dezember 2025

Liebe Mitglieder, Partner und Freunde des Estnischen Deutschlehrerverbandes!

Das Jahr 2025 geht zu Ende, und wir möchten kurz auf einige wichtige Ereignisse zurückblicken. Unser Verein ist weiter gewachsen und zählt nun 129 Mitglieder.
Ein wichtiger Schritt war die Wahl unseres neuen Vorstands. Außerdem fand in diesem Jahr die Internationale Deutschlehrertagung (IDT) in Lübeck statt, die viele wertvolle Impulse für die Lehrpraxis bot.
Wir freuen uns, dass unser Verein die Baltische Deutscholympiade organisieren konnte. Ebenso wichtig war es uns, Lehrkräfte über aktuelle Entwicklungen im Bereich der künstlichen Intelligenz informiert zu halten.
Besonders hervorzuheben sind zwei Auszeichnungen, die unser Dachverband, der Estnische Fremdsprachenlehrerverband, an den Estnischen Deutschlehrerverband verliehen hat: „Verband des Jahres“ sowie „Sprachprojekt der Jahre“ für die Sommerseminare des Verbandes.
Vielen Dank an alle Mitglieder und Partner für die Unterstützung!

Eve Zekker
Vorsitzende des EDLV

UNSERE FORTBILDUNGSVERANSTALTUNGEN

Die Jahreskonferenz fand am 22. März 2025 unter dem Motto „Filmbildung und Deutsch“ im Deutschen Gymnasium Kadriorg statt. Daran nahmen 53 Deutschlehrende teil.

Plenarvortrag

- Kleinvideos als Geschichtselemente im Deutschunterricht, Christian Smith, Dänischer Deutschlehrerverband/ Nordplus

Workshops:

- **Grammatik und Landeskunde im Einklang: Sprachvermittlung lebendig gestalten**, Irena Vysockaja, Klett Verlag
- **Clips und Videos für jeden Anlass**, Urs Luger, Hueber Verlag (Österreich)
- **Mit Film deutsche Sprache und Deutschland kennenlernen**, Markus Köcher, Beauftragter für Kulturprogramme am Goethe-Institut Tallinn
- **Film ja õpistrateegiad: saksa keele tundide näitel**, Mikk Granström, BFM, Lernanalytik-Forscher an der Universität Tallinn und Organisator des PÖFF-Festivals.

Ein neuer Vorstand wurde für den Zeitraum 2025–2027 gewählt.

Von links nach rechts: Margit Laidvee, Juta Laane, Eve Zekker (Vorsitzende), Diana Kollin-Poom

Mit Frieda-Preis wurde ausgezeichnet:
Kalle Lina – Macher der Jahre
Sirje Teras – Macherin des Jahres 2024

12.-14. August 2025 - Sommerseminar des EDLV in Metsjärve (Kreis Põlvamaa)

27 Teilnehmer:innen. Die Workshops befassten sich mit folgenden Themen:

* „Essen und Trinken im Unterricht – wie kann man Sinne im Unterricht benutzen“ (Maigi Varusk/ Miina-Härma-Gymnasium)
* „Zeichentrickfilme im Deutschunterricht. Nordplus-Projekt“ (Kalle Lina/ Rakvere Vabaduse Kool)
* „Hansestädte Lübeck und Tartu“ (Margit Laidvee/ Tartu Kesklinna Kool)
* „Kurzfilme. Nordplus-Projekt“ (Diana Kollin-Poom/ Tallinna Arte Gümnaasium)
* „KI-DaF“ (Aimi Jõesalu/ Gymnasium Põlva)
* „Achtung Kurzgeschichten: Bitte einsteigen!“ (Leonhard Thoma, Hueber Verlag)

KOOPERATION MIT UNSEREN PARTNERN

16. - 17. September 2025 in Tallinn - Fortbildung auf Deutsch für Lehrkräfte “Digital Citizenship durch Sprachunterricht.”

Eine Kooperation mit dem Estnischen Fremdsprachenlehrerverband und European Centre for Modern Languages of the Council of Europe (ECML Expert:innen Christian Ollivier und Elke Höfler)

22 Teilnehmer:innen

Das Workshop befasste sich mit den Themen:

* was es bedeutet, „digital citizen“ zu sein, und als solche:r Sprachen und digitale Technologien zu nutzen;
* reflektierende Aufgaben und Real-World-Tasks analysieren und im Unterricht umsetzen;
* Integration von digitalen Tools und Entwicklung der Autonomie der Lernenden

Teilnahme an den Sitzungen und Treffen, initiiert von unseren Partnern:

Januar (16.)	vom BWM organisiertes Bewertungsseminar (Kalle Lina)
Januar (18.)	Vertreterversammlung des IDV online (Eve Zekker)
Februar (20.)	vom BWM organisiertes Bewertungsseminar in Paide (Kalle Lina)
März (18.)	Netzwerk Deutsch und KuMi online (Eve Zekker)
März (20.)	vom BWM organisiertes Bewertungsseminar in Viimsi (Eve Zekker)
März (28.)	Regionaler Schulungstag des Estnischen Fremdsprachenlehrerverbandes im Rae Gymnasium (Eve Zekker, Diana Kollin-Poom)
April (4.-5.)	Delegiertenseminar in Vilnius zum Thema Die Rolle des Deutschen im zeitgenössischen Kontext (Juta Laane)
Mai (30.)	Vorstandsversammlung des Estnischen Fremdsprachenlehrerverbandes (Pille Toompere, Kalle Lina, Eve Zekker, Diana Kollin-Poom)
Juni (5.)	Netzwerk Deutsch und KuMi Präsenz in Tallinn (Eve Zekker)
Juli - August (27.07, 01.08)	Vertreterversammlung des IDV im Rahmen der IDT in Lübeck (Margit Laidvee, Eve Zekker)
September (11.)	Netzwerk Deutsch und KuMi online (Eve Zekker)
Oktober (1.-2.)	Konferenz “DaF zwischen Innovation und Tradition” an der Universität Tartu (Diana Kollin-Poom, Juta Laane, Margit Laidvee)
November (7.-8.)	Jubiläumskonferenz des Estnischen Deutschlehrerverbandes in Tartu (Kalle Lina, Eve Zekker, Margit Laidvee, Juta Laane, Diana Kollin-Poom)
November (20.-21.)	von GI organisiertes Forum: "Morgen Deutsch unterrichten" in Riga (Eve Zekker)

VORSTANDSSITZUNGEN

Im Februar (3., *online*), März (5., *in Tallinn*), März (22., *in Tallinn*), April (15., *online*), Mai (7., *online)*, Mai *(23., online*), Juni (16. *online*), Juni (18., *online*), August (4., *online*), August (12., *online*), Oktober (5., *online*), November (23., *online*), Dezember (3., *online*),

AKTIVITÄTEN FÜR SCHÜLER

Wettbewerbe FÜR SCHÜLER, initiiert von estnischen Deutschlehrer:innen:

- 4. Dezember 2024 - 31. Januar 2025 13. estnischsprachiges **Online-Quiz** „Saksa keel on *cool*“ (Teilnahme: 575 SchülerInnen) https://edlv.planet.ee/saksa2025/
- 25. März bis zum 6. Mai 2025 **Österreich-Quiz** (Teilnahme: 689 SchülerInnen) https://edlv.planet.ee/Austria2025/
- 15.-17.05.2025 **Baltische Deutscholympiade** in Tallinn

1. Iļja Tomkovičs (Lettland, 1. Staatl. Gymnasium Riga)
2. Izabelė Byčkovaitė (Litauen, Vilniuser Lyzeum)
3. Daria Ruus (Estland, Deutsches Gymnasium Tallinn)

- 12.-16.07.2025 **Sprachcamp** für Schüler:innen in Pivarootsi (Kreis Pärnumaa).

24 TeilnehmerInnen aus ganzem Estland. Das diesjährige Thema war *Ich und meine Familie*. (Kalle Lina, Diana Kollin-Poom, Eve Zekker und Fynn Treuwerth, Freiwilliger des Goethe-Instituts)

- 9.05-1.10.2025 **Filmwettbewerb** - Schau hin! Zivilcourage in Geschichte und Film Gewinner des ersten Preises, Niveau B1– „August Rei: Leben für Estland“ – Narva Eesti Gümnaasium. Das Siegerteam fährt im Mai 2026 nach Oslo.

INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT

Nordplus Horizontal NPHZ-2024/10028

Das Projekt ist eine Zusammenarbeit der Deutschlehrerverbände in Norwegen, Dänemark und Estland. Estnische Partner sind das Deutsche Gymnasium Kadriorg und die Filmakademie an der Universität Tallinn. Das Ziel des Projektes: Innovative Ansätze für die Arbeit mit Film zur Geschichte der deutschsprachigen Länder im Deutschunterricht.
In diesem Jahr fanden vier Online-Treffen sowie Treffen in Tallinn (21. März) und Kopenhagen (5. November) statt.

Die bisher erstellten Materialien sind auf der Plattform e-Koolikott zu finden:
Zeichentrickfilme: https://e-koolikott.ee/et/oppematerjal/34523-Zeichentrickfilme
Filme im DU: https://e-koolikott.ee/et/oppematerjal/34524-Filme-im-DU

ARTIKEL DER VERBANDSMITGLIEDER IN MEDIEN

Eesti Võõrkeeleõpetajate Liidu uudiskiri 15/2025; 08.05.2025

Eesti Saksa Keele Õpetajate Seltsi aastakonverents 2025 (Juta Laane)
https://www.voorkeelteliit.eu/eesti-saksa-keele-opetajate-seltsi-aastakonverents-2025/

Eesti Võõrkeeleõpetajate Liidu uudiskiri 16/2025; 03.11.2025

18. rahvusvaheline saksa keele õpetajate konverents 28.07-01.08.2025 Lübeckis, Saksamaal (Juta Laane)
https://www.voorkeelteliit.eu/18-rahvusvaheline-saksa-keele-opetajate-konverents-28-07-01-08-2025-lubeckis-saksamaal/
Eesti Saksa Keele Õpetajate Seltsi suveseminar 12.-14.08.2025 Metsjärvel, Põlvamaal (Juta Laane)
https://www.voorkeelteliit.eu/eesti-saksa-keele-opetajate-seltsi-suveseminar-12-14-08-2025-metsjarvel-polvamaal/

Aktuelle Informationen über die Verbandsarbeit finden Sie

- auf der Webpage des EDLV www.edlv.ee
- im Facebook https://www.facebook.com/eestisaksakeeleopetajad.

WIR DANKEN ALLEN VERBANDSMITGLIEDERN FÜR IHREN BEITRAG IM VERBANDSLEBEN SOWIE ALLEN UNSEREN PARTNERN FÜR UNSERE ERFOLGREICHE ZUSAMMENARBEIT. UNSER DANKESCHÖN GILT IHNEN:

DeutschlehrerInnen aus Estland
Goethe-Institut Tallinn
Deutsches Kulturinstitut Tallinn
Deutsches Kulturinstitut Tartu
Deutsche Botschaft in Tallinn
Österreichische Botschaft in Tallinn
Bildungs- und Wissenschaftsministerium
Bildungs- und Jugendamt (HarNo)
Deutschlehrerverbände in Lettland, Litauen, Dänemark und Norwegen
Internationaler Deutschlehrerinnen- und Deutschlehrerverband
Deutsche Auslandsgesellschaft
Verband der Estnischen Fremdsprachenlehrer
Hueber Verlag
Klett Verlag
Cornelsen Verlag
Allecto AG
Krisostomus

F R O H E W E I H N A C H T E N U N D
E I N G U T E S N E U E S J A H R !

wünscht der Vorstand des Estnischen Deutschlehrerverbandes
Eve Zekker, Diana Kollin-Poom, Juta Laane, Margit Laidvee